

INFORME FINAL COHEFA 13



COMITÉ HEMISFÉRICO PARA LA ERRADICACIÓN DE LA FIEBRE AFTOSA

Asunción, Paraguay | 19 de julio de 2016



PANAFTOSA
Centro Panamericano de Fiebre Aftosa
Salud Pública Veterinaria



**Organización
Panamericana
de la Salud**



**Organización
Mundial de la Salud**
OFICINA REGIONAL PARA LAS Américas

**13ª REUNIÓN DEL COMITÉ HEMISFÉRICO PARA LA ERRADICACIÓN
DE LA FIEBRE AFTOSA (COHEFA 13)**

Asunción, Paraguay, 19 de julio del 2016

COHEFA 13 (Esp)
19 julio 2016
ORIGINAL: ESPAÑOL

INFORME FINAL

**13ª REUNIÓN DEL COMITÉ HEMISFÉRICO
PARA LA ERRADICACIÓN DE LA FIEBRE AFTOSA
(COHEFA 13)**

Comité Hemistérico para la Erradicación de la Fiebre Aftosa, 13, 2016, Asunción – Paraguay.
Informe final. Rio de Janeiro: Centro Panamericano de Fiebre Aftosa.

36 p.

1. Fiebre Aftosa – Américas. 2. Fiebre Aftosa – Control y erradicación. I. Centro Panamericano de Fiebre Aftosa, ed.

CONTENIDO

Local y sede de la Reunión	5
Mesa directiva	5
Participantes	5
Apertura de la Reunión	6
Lectura y aprobación de la agenda	7
Conferencia inaugural: Perspectivas de un Hemisferio Americano libre de Fiebre Aftosa en el 2020 y su impacto en la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible	7
Punto 1. Informe de la Secretaría del Comité	7
Punto 2. Informe de situación epidemiológica de la fiebre aftosa en las Américas: 2015-2016	8
Punto 3. Banco regional de antígenos de fiebre aftosa: proyecto BANVACO y gestión de riesgos para el manejo de cepas exógenas de virus de fiebre aftosa	9
Punto 4. Estrategias para enfrentar la última etapa del PHEFA: enfoque sub-regional	11
Informe de la Presidencia del Grupo Interamericano para la Erradicación de la Fiebre Aftosa.....	12
Ceremonia de clausura	13
Anexos:	
- Agenda de la Reunión	15
- Recomendaciones	16
- Lista de Participantes	24

LOCAL Y SEDE DE LA REUNIÓN

La 13ª. Reunión Ordinaria del Comité Hemisférico para la Erradicación de la Fiebre Aftosa (COHEFA), se celebró en el Grand Salón del Hotel Sheraton de Asunción, Paraguay, el 19 de julio de 2016, de acuerdo a la convocatoria cursada por la Directora de la Organización Panamericana de Salud (OPS).

MESA DIRECTIVA

La mesa directiva estuvo conformada de la siguiente manera.

Presidencia: Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez, Presidente del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA) de Paraguay.

Vicepresidencia: Dr. René Blandón Alvarado, Presidente de la Junta Directiva Federación Centroamericana del Sector Cárnico Bovino (FECESCABO), Comisión Nacional Ganadera de Nicaragua (CONAGAN).

Relator: Dra. Nimia Lissette Gómez Rodríguez, Directora de Sanidad Animal, Dirección General de Ganadería (DIGEGA), Ministerio de Agricultura de la República Dominicana.

Acompañaron a la mesa directiva el Dr. Marcos Espinal, Director del Departamento de Enfermedades Transmisibles y Análisis de Salud de la OPS/OMS, en representación de la Dra. Carissa Etienne, Directora de la OPS/OMS, y el Dr. Ottorino Cosivi, Director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (PANAFTOSA-OPS/OMS).

PARTICIPANTES

Participaron como delegados de los sectores público y privado de las diferentes subregiones:

Subregión Amazónica:	Sector Público: Guilherme H. F. Marques, Director del Departamento de Salud Animal, Ministerio de Agricultura, Pecuaria y Abastecimiento (MAPA) de Brasil; Sector Privado: Décio Coutinho, Consultor en Defensa Agropecuaria de la Superintendencia Técnica (SUT), Confederación de Agricultura y Pecuaria (CNA) de Brasil.
Subregión Andina:	Sector Público: Javier Vicente Vargas Estrella, Director de Sanidad Animal de la Agencia de Aseguramiento de la Calidad del Agro (AGROCALIDAD) de Ecuador; Sector Privado: José Félix Lafaurie Rivera, Presidente Ejecutivo de la Federación Colombiana de Ganaderos (FEDEGAN), Colombia.
Subregión del Caribe:	Sector Público: Nimia Lissette Gómez Rodríguez, Directora de Sanidad Animal, Dirección General de Ganadería (DIGEGA), Ministerio de Agricultura de la República Dominicana; Sector Privado: Harripersaud Ramsewack, Chief Executive Officer, National Cattle Farmers Association of Guyana.
Subregión del Cono Sur:	Sector Público: Hugo F. Idoyaga Benítez, Presidente del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal de Paraguay; Sector Privado: Leopoldo Amorím, Delegado ante temas de Sanidad Animal de la Asociación Rural del Uruguay.
Subregión de Mesoamérica:	Sector Público: Esteban Girón, Viceministro de Desarrollo Agropecuario, Ministerio de Desarrollo Agropecuario de la República de Panamá; Sector Privado: René Blandón Alvarado, Presidente de la Junta Directiva, Federación Centroamericana del Sector Cárnico Bovino (FECESCABO) y de la Comisión Nacional Ganadera de Nicaragua (CONAGAN), Nicaragua.
Subregión de Norteamérica:	Sector Público: Brian McCluskey, Associate Deputy Administrator, USDA, APHIS, Veterinary Services, USA; Sector Privado: Bobby Acord, Consultant of the National Pork Producers Council, USA.

También estuvieron presentes delegados de los Ministerios de Salud y de Agricultura, así como de las organizaciones de ganaderos, de los laboratorios productores de biológicos, representantes de organizaciones intergubernamentales, instituciones académicas y de las agencias internacionales de cooperación técnica de los países de la región.

APERTURA DE LA REUNIÓN

Presidida por el Dr. Marcos Espinal, Director del Departamento de Enfermedades Transmisibles y Análisis de Salud (CHA) de la OPS/OMS, en representación de la Dra. Carissa Etienne, Directora de la OPS/OMS, el Dr. Marcos Alberto Medina Britos, Ministro Sustituto de Agricultura y Ganadería del Paraguay, el Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez, Presidente del SENACSA de Paraguay, el Ottorino Cosivi, Director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (PANAFTOSA-OPS/OMS), y el Dr. Carlos Castillos Solorzano, Representante de la OPS/OMS en Paraguay, se dio inicio a la apertura de la COHEFA 13.

El Dr. Espinal, a nombre de la Directora de la OPS/OMS, presentó el saludo de bienvenida a las autoridades del gobierno nacional y delegados del sector público y privado, así como a los observadores y representantes de las instituciones y organizaciones de cooperación, por su asistencia a la Reunión. Resaltó el hito histórico que vive el Continente Americano, por la ausencia de brotes de fiebre aftosa por más de tres años y la permanencia de las sub regiones de Norte, Centro América y el Caribe como libres de la enfermedad. Enfatizó que América del Sur ha logrado el reconocimiento internacional, para más del 95% de su población bovina, como libre con y sin vacunación, lo que se traduce en mejores oportunidades para el comercio nacional e internacional, ampliación de las fuentes de empleo y mejoramiento de las condiciones de vida de los agentes de la cadena total de producción. Subrayó que la erradicación definitiva de la enfermedad está cada vez más cerca, pero que este último paso, exige consolidar y perseverar, como hasta hoy, el trabajo conjunto público-privado. En este sentido, señaló que la COHEFA sigue siendo el espacio más idóneo para el establecimiento de acuerdos y compromisos no sólo regionales, sino también sub-regionales y nacionales, en el marco del Plan de Acción 2011-2020 del Programa Hemisférico de la Erradicación de la Fiebre Aftosa, coordinado por PANAFTOSA-OPS/OMS.

A continuación, dio también el saludo de bienvenida el Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez, quien agradeció por la elección de su país como sede de la COHEFA 13, y expresó el anhelo de todas las naciones por eliminar la fiebre aftosa lo más pronto posible de la región.

Seguidamente el Dr. Marcos Alberto Medina Britos, hizo llegar a los participantes la bienvenida en nombre del Presidente de la República y del Ministro de Agricultura y Ganadería del Paraguay, y resaltó la importancia del sector pecuario para el país - representando actualmente el 12% del PIB - y su impacto a nivel económico y social. Concluyó su intervención agradeciendo el trabajo realizado por todos los países miembros, con la cooperación PANAFTOSA-OPS/OMS, para la erradicación de la fiebre aftosa. Al término de su intervención declaró oficialmente inaugurada la COHEFA 13.

Elección del Presidente, Vicepresidente y Relator

El Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez fue nominado para la Presidencia de la reunión, el Dr. José Ronald Blandón Bustamante quedó como Vicepresidente y la Dra. Nimia Lissette Gómez Rodríguez, como relatora. Actuaron como Secretario Ex-oficio el Dr. Ottorino Cosivi y como Secretario Técnico el Dr. Alejandro Rivera.

LECTURA Y APROBACIÓN DE LA AGENDA

Por unanimidad y sin modificaciones fue aprobada la agenda que se anexa.

CONFERENCIA INAUGURAL

Perspectivas de un Hemisferio Americano libre de Fiebre Aftosa en el 2020 y su impacto en la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible.

Marcos Medina, Viceministro de Ganadería del Paraguay.

El Dr. Medina destacó dos aspectos fundamentales: el impacto de los programas de erradicación de aftosa en los contextos nacional, regional y global, y la sostenibilidad ganadera en su vinculación con la seguridad alimentaria. Presentó las mega-tendencias socio-económicas de los países en desarrollo y países desarrollados, el consumo actual y la demanda proyectada de proteína animal (carne y leche) desde el continente americano, para la población mundial en constante crecimiento. En este contexto, dedicó una sección al abordaje de los avances del PHEFA y a la apertura y expansión del comercio internacional derivados de esa condición. Señaló el impacto de las pérdidas directas e indirectas, así como las restricciones económicas ocasionadas por la reintroducción de aftosa en Paraguay y las pérdidas socio-económicas en los años 2011 y 2012 y reflexionó sobre el proceso de transición de la crisis a la confianza país. Profundizó el capítulo sobre la sostenibilidad de la producción ganadera desde el punto de vista económico, ambiental y social, y fundamentó que los beneficios originados por ésta sobrepasan los perjuicios ambientales que teóricamente esta provoca, señalando que del total de gases de efecto invernadero (GEI) únicamente el 3.6% son atribuibles al sector agropecuario de América. Concluyó que cabe a los países de la región, la responsabilidad de generar la mayor cantidad de alimentos para la humanidad.

Discusión

El Dr. Décio Coutinho, ponderó el contenido de la presentación y llamó a reflexionar positivamente sobre el impacto de los programas de control de la fiebre aftosa en la estructuración y fortalecimiento de los servicios veterinarios de los países de la región en un nivel institucional compatible con la prevención y control de ésta y otras enfermedades.

El Dr. Sebastião da Costa Guedes, Presidente del GIEFA, elogió y resaltó la importancia de la presentación, particularmente sobre el compromiso del sector pecuario con la sostenibilidad de la producción pecuaria, así como sobre los resultados verdaderos que, respaldados en evidencias científicas, fueron presentados sobre el impacto de la producción ganadera sobre el medioambiente, a partir de la emisión de gases de efecto invernadero.

PUNTO 1. INFORME DE LA SECRETARÍA DEL COMITÉ

INFORME DE SECRETARÍA SOBRE LAS COSALFAS (40.^A, 41.^A, 42.^A, 43.^A Y 5.^a EXTRAORDINARIA) Y COHEFA 12

Alejandro Rivera, Coordinador del Área de Fiebre Aftosa, PANAFTOSA-OPS/OMS.

El Dr. Rivera, comunicó a los delegados oficiales a la Reunión que la información de soporte de su presentación se encuentra en las carpetas entregadas. Su intervención se refirió a tres aspectos principales: la situación de fiebre aftosa en la región de julio 2012 a junio 2016; el resumen de la COHEFA 12 y de las Reuniones Ordinarias de las COSALFA 40, 41, 42 y 43 y 5^a Extraordinaria, y; el resumen de la cooperación técnica

entregada a las subregiones del PHEFA. Sobre la situación de aftosa en las Américas, manifestó el evidente progreso en las subregiones de Sudamérica, caracterizado por cuatro años sin nuevas ocurrencias de focos en el territorio libre, siendo el último foco notificado en abril del 2013 en los territorios no libres de Sudamérica; explicó lo substancial de las principales resoluciones acordadas durante la COHEFA y las Reuniones COSALFAs antes citadas; y detalló las acciones de cooperación técnica desarrolladas por PANAFTOSA-OPS/OMS en las diferentes sub-regiones del PHEFA, así como de la cooperación técnica inter agencial (FAO-OIE-CAN-CAF-CVP). Destacó también la cooperación técnica brindada a la región por el Laboratorio de Referencia OIE/FAO para el diagnóstico de Fiebre Aftosa y Estomatitis Vesicular y el de Producción de Insumos Biológicos de PANAFTOSA-OPS/OMS.

Discusión

El Dr. Esteban Girón, congratuló la presentación del Dr. Rivera y, asimismo, reconoció la labor del OIRSA, así como del gobierno de los EEUU de América, en su apoyo a Panamá en la lucha contra la fiebre aftosa y otras enfermedades animales, que ha contribuido para hacer del país una gran barrera sanitaria para la Sub-región de Mesoamérica y América del Norte, tanto para la fiebre aftosa como para otras enfermedades animales. Informó que Panamá mantiene un memorando de entendimiento con los EEUU, que consolida las acciones de prevención y control de las enfermedades transfronterizas y contribuye al fortalecimiento institucional.

El Dr. Javier Vargas recordó que cuatro de los cinco países de la región andina, han alcanzado el estatus de libre de fiebre aftosa y resaltó lo que esto significa, no solo desde el punto de vista sanitario, sino que también desde el punto de vista económico y social. Señaló que este trabajo no hubiera sido posible sin el apoyo invaluable de PANAFTOSA-OPS/OMS, y por ello reitera sus agradecimientos. Enfatiza que en Ecuador estos trabajos desembocaron en la reestructuración de los servicios veterinarios, poniéndolos a la altura de aquéllos más desarrollados de la región. Hace un llamado a la implementación de la Guía Técnica para la etapa final de la erradicación de la fiebre aftosa.

El Dr. Guilherme Marques, sugiere la aprobación del informe presentado. Enfatiza que el tema de esta reunión es muy trascendente, desde que compromete el fortalecimiento de la estructura de los servicios veterinarios, de tal forma que sean compatibles con la erradicación de aftosa y otras enfermedades. También se une al agradecimiento y reconocimiento del trabajo realizado por PANAFTOSA-OPS/OMS, recordando además su condición de centro de referencia de la OIE en Salud Pública Veterinaria. Por ello, solicita que se prepare una recomendación para la RIMSA 17, reconociendo la importancia y necesidad de continuidad de PANAFTOSA-OPS/OMS, por su inestimable trabajo de cooperación técnica en la región.

Sin otras intervenciones, la Presidencia dio por aprobado el informe de la Secretaria Técnica.

PUNTO 2. INFORME DE SITUACIÓN EPIDEMIOLÓGICA DE LA FIEBRE AFTOSA EN LAS AMÉRICAS: 2015-2016

Manuel Sánchez, Coordinador del Área de Epidemiología, PANAFTOSA-OPS/OMS

El Dr. Sánchez presentó el histórico epidemiológico de aftosa en la región, desde la COHEFA 12, resaltando los reconocimientos de estatus que se sucedieron a lo largo de este período en los distintos países. Seguidamente procedió a enumerar las acciones específicas que se están desarrollando en estos momentos, con aquellos países que no tienen reconocida aun el estatus de libre de la enfermedad. Hizo referencia el aporte económico del sector público y del sector privado a los programas nacionales de control y erradicación en los diferentes países, el mismo que muestra relación directa con el stock ganadero de los países. En las actividades desarrolladas por los

países se destacaron los trabajos de vigilancia, que incluyen también a la estomatitis vesicular, enfermedad que ya no es de reporte obligatorio de los países a la OIE, pero que continúa integrada al sistema de vigilancia de enfermedades vesiculares coordinado por PANAFTOSA-OPS/OMS. Remarcó que, en las estrategias de vigilancia, los muestreos para detectar circulación viral y el nivel de inmunidad post vacunal, son parte fundamental de las estrategias de vigilancia activa desarrolladas en los países. Señaló que la información presentada está recogida y compilada en el último Informe de Situación editado por PANAFTOSA-OPS/OMS, preparado con el aporte de información de los países y el apoyo de los técnicos de la institución.

Discusión

El Dr. Guilherme Marques preguntó sobre las previsiones del trámite de reconocimiento de Surinam como libre de FA, a lo que el Dr. Sánchez respondió que para agosto de 2017, se espera que el país presente su solicitud a la OIE; aclaró que cuando se empezó la cooperación el país ni siquiera contaba con un catastro de explotaciones. Informó también que se requiere realizar un muestreo de circulación viral, que aunque el país es históricamente libre, se considera constituye una experiencia importante para el país.

El Dr. Décio Coutinho solicitó información sobre el programa de aftosa de Venezuela y en particular sobre la donación de vacuna anti aftosa a dicho país. El Dr. Ottorino Cosivi informó que no han fructificado los esfuerzos para concretar una donación de vacuna a Venezuela y que para la campaña de vacunación actual, habrían disponibles alrededor de 4 millones de dosis, según lo informado por el delegado del país en la última reunión COSALFA siendo que para Venezuela, lo requerido por campaña es del orden de 15.000.000 de dosis. También informa que, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución IV de la 43 COSALFA, PANAFTOSA-OPS/OMS ofreció su apoyo técnico para realizar una evaluación que permitiera identificar áreas prioritarias donde aplicar el biológico. Venezuela pidió una postergación de dicha misión.

El Dr. Luis Espinoza, de OIRSA, mencionó que con el apoyo del Gobierno de los EEUU han mejorado las capacidades para la vigilancia de las enfermedades vesiculares en Mesoamérica, y quieren realizar un análisis de riesgo de aftosa en la sub-región. Consideran que las acciones de prevención son importantes y están buscando un acercamiento con PANAFTOSA-OPS/OMS para que, junto al apoyo de APHIS, se instauraren capacidades de diagnóstico en la sub-región, y específicamente en el Laboratorio LADIVES de Panamá.

La Dra. Martine Dubuc, de la Agencia de Inspección de Alimentos de Canadá, considera a la fiebre aftosa como una amenaza, por lo que su país continúa trabajando para mejorar las herramientas de diagnóstico, principalmente a través del Laboratorio de Referencia de Winnipeg. Informo que Canadá ha delegado un experto en el Grupo Ad Hoc de la OIE de fiebre aftosa, el cual apoyará en la evaluación de las nuevas herramientas existentes, que permitan modernizar las políticas de control de esta enfermedad y la sostenibilidad del sistema agropecuario.

PUNTO 3. BANCO REGIONAL DE ANTÍGENOS DE FIEBRE AFTOSA: PROYECTO BANVACO Y GESTIÓN DE RIESGOS PARA EL MANEJO DE CEPAS EXÓGENAS DE VIRUS DE FIEBRE AFTOSA

Rossana Allende, Coordinadora del Laboratorio de Referencia, PANAFTOSA-OPS/OMS.

La Dra. Allende introdujo a los participantes la cuestión del Banco Regional de Antígenos y Vacunas de Fiebre Aftosa, conocido como Proyecto BANVACO, y repasó los antecedentes históricos de este tema, desde la COSALFA 40 de 2013, donde se decidió la creación del Banco, y las actividades realizadas al respecto hasta la COSALFA 43 de 2016. Se mencionaron las actividades más recientes, realizadas en seguimiento a esta última

Reunión, de las que se destacan dos aspectos: la reunión del Grupo Técnico de Especialistas en Gestión de Riesgos Biológicos, que trató los requisitos de bioseguridad de los laboratorios que manejan virus de fiebre aftosa y el mecanismos de evaluación, necesarios para el manejo de cepas de virus de fiebre aftosa en la región; y el proceso formal de revisión del Proyecto BANVACO al interior de la OPS/OMS, para su aprobación por parte de la Directora de la Organización.

Discusión

El Dr. Guilherme Marques, destacó y felicitó por el nivel de detalle con el que se ha trabajado el proyecto, lo cual minimiza los riesgos en la toma de decisiones y en la ejecución del proyecto; de esta manera agregó será posible apoyar oportunamente a los países, si se presentasen brotes de aftosa. Enfatizó que el tema está siendo tratado desde el punto de vista jurídico y administrativo, pero en la próxima COSALFA se debería dar un paso más efectivo desde el punto de vista práctico.

El Dr. Sebastião Guedes, Presidente de GIEFA, consideró que hace falta involucrar a expertos que gestionen este tipo de bancos, ya sea, existentes en el continente Americano o fuera de él, para evaluar costos, y decidir si las cepas exógenas han de ser manipuladas en la región o fuera de ella. Además, comentó que es de suma importancia definir quién va a financiar el banco, que en su consideración debería de ser el sector público y privado. Lamentó que se hayan realizado ya varias reuniones y no se consiga avanzar en el proyecto. Menciona que es preciso revocar la resolución IX de la 28° COSALFA, que prohíbe la manipulación de cepas exógenas a la región.

El Dr. McAllister Tafur Garzón, del ICA Colombia, saludó los esfuerzos desarrollados por el Proyecto BANVACO, e indicó que comunicó oportunamente su preocupación por el mantenimiento y manejo de cualquier tipo de virus, y por la gestión de riesgo del manejo de cepas exóticas en países con status de libres de la enfermedad. Considera que se requiere un estudio más profundo, sobre todo teniendo en cuenta que existen países, que aun considerándose libres, no conocen cuál es su situación epidemiológica real.

El Dr. Ottorino Cosivi informó que existe un borrador del Convenio Constitutivo del BANVACO que contempla cada uno de los aspectos o inquietudes resaltados en las anteriores intervenciones, el cual se encuentra en fase de revisión y que debería concluirse en los próximos meses. Destacó que las reglas de la OPS/OMS para la compra de vacunas serían aplicables en este caso, y que el documento se ha basado en experiencias previas en la región. Sobre el asunto de la prohibición del manejo de cepas exóticas, la Dra. Allende argumentó que este tema se discutió en COSALFAs sucesivas a la de Paraguay, en las cuales se solicitó que se recopilara la información necesaria para elucidar los riesgos que implicaría el mantener estas cepas de virus exógenos, y que en ello se está trabajando en estos momentos.

El Dr. Guilherme Marques, ratificó que en la COHEFA de Chile ya se discutió este tema (prohibición de cepas exóticas), y que por consiguiente considera que es necesario concretizar y establecer un cronograma de acciones al respecto, para evitar que la propia propuesta sea algo virtual. Solicita que antes de la próxima COSALFA 44, PANAFTOSA-OPS/OMS mantenga informados sobre este asunto a los países, para que puedan ir lo suficientemente preparados como para tomar una decisión final.

El Dr. McAlister de Colombia solicitó que la propuesta considere las normas sanitarias y fitosanitarias de la OMC, y que refleje el esfuerzo que los países han realizado para mantener su estatus sanitario. Sugirió que debería haber un espacio antes de la próxima COSALFA 44 donde se discuta con mayor detalle este tema. La Dra. Allende informó que los comentarios enviados por el Director del ICA de Colombia coinciden con los del Grupo Técnico de Especialistas en Gestión de Riesgos Biológicos, y añade que habrá oportunidad para que los países se manifiesten en relación al documento.

El Dr. Sebastião Guedes, Presidente de GIEFA, solicitó a PANAFTOSA-OPS/OMS que distribuya una copia del estado actual de la propuesta, pues a ellos les interesa conocer el punto de vista del sector ganadero, el mismo que debería estar involucrado.

El Dr. Guilherme Marques opinó que cabe a la OPS tomar una decisión final sobre si la organización acepta o no gestionar BANVACO y, considerando que este es un tema urgente de interés regional, sugirió que sea planteado de forma categórica durante la reunión de la RIMSA 17.

PUNTO 4. ESTRATEGIAS PARA ENFRENTAR LA ÚLTIMA ETAPA DEL PHEFA: ENFOQUE SUB-REGIONAL

Alejandro Rivera, Coordinador del Área de Fiebre Aftosa, PANAFTOSA-OPS/OMS

El Dr. Rivera informó a la audiencia que su presentación se centraría en la región de América del Sur, con énfasis especial en las acciones desarrolladas en relación con la última etapa del PHEFA, y sobre la presentación de la Guía Técnica de Trabajo realizada durante la COSALFA 43. Un documento de trabajo fue preparado a tal efecto y fue incluido en los documentos de la Reunión. Comenzó su exposición con una recapitulación de los componentes de la Guía y seguidamente se concentró en los aspectos sub-regionales específicos, detallándose la situación epidemiológica, riesgo, capacidades y peculiaridades relativas a la fiebre aftosa en cada una de las sub-regiones (andina, amazónica, cono sur y Brasil no amazónico) acompañada con una propuesta estratégica para cada una de ellas para enfrentar la última etapa.

Discusión

El Dr. Jorge Dillon, Presidente del SENASA de Argentina, felicitó a PANAFTOSA-OPS/OMS por la estrategia para abordar la última etapa del PHEFA, y recordó la existencia del proyecto del CVP (PAMA II), que está en línea con la Guía, y para el que se ha solicitado financiación al BID.

El Dr. Guilherme Marques agradeció a PANAFTOSA-OPS/OMS por el trabajo realizado y formuló comentarios específicos sobre ciertas informaciones relativas a las poblaciones animales en las que se identificaban incongruencias, así como a la denominación correcta de los estados de Brasil. Resaltó que en la sub-región del Brasil no-amazónico, según su experiencia, el riesgo es despreciable. El Dr. Rivera contestó que el grupo nacional de trabajo de Brasil revisará esta situación y entregará una mejor precisión al respecto; concuerda en la consideración de que el riesgo en esta sub-región es despreciable.

El Dr. Francisco Muzio, Director de los Servicios Ganaderos de Uruguay, felicitó a PANAFTOSA-OPS/OMS por la presentación y lanzó un llamado a los países para pasar del modelo teórico a la acción, aplicando la estrategia sugerida por la Guía, para evitar un retroceso en los avances realizados hasta ahora. También recaló la necesidad de cambiar el programa de la región a un sistema de vigilancia en lugar de vacunación, pues las posibilidades de reintroducción con una cepa no autóctona son mayores que las probabilidades de que aparezcan nuevos focos por virus de circulación interna.

INFORME DE LA PRESIDENCIA DEL GRUPO INTERAMERICANO PARA LA ERRADICACIÓN DE LA FIEBRE AFTOSA (GIEFA)

Dr. Sebastião da Costa Guedes, Presidente del GIEFA

El Dr. Guedes mencionó que además de Brasil, en la sala había tres miembros más del GIEFA (Paraguay, Ecuador y Panamá). Presentó los antecedentes de la creación del GIEFA, su conformación, los propósitos del proyecto, las principales actividades de cooperación realizadas hasta la fecha y definió el mandato del grupo. Comentó luego el proceso histórico de la fiebre aftosa en los países de América del Sur, la situación de la enfermedad en Venezuela, las actividades de apoyo a los países y la necesidad de la constitución de un Fondo Fiduciario del GIEFA. Énfasis especial dio a una propuesta para actuar como intermediario en las gestiones de Venezuela para conseguir el suministro de vacuna anti-aftosa para la actual campaña, actividad está concebida como prioritaria en el plan de acción del GIEFA.

Discusión

El Dr. José Félix Lafaurie Rivera, Delegado del Sector Privado de la sub-región Andina, agradece por la presentación y especialmente, por las referencias hechas en relación a los progresos y esfuerzos realizados por Colombia en relación al control de la FA, y más concretamente a las campañas de vacunación anti-aftosa implementadas 2 veces al año a lo largo y ancho del país. A continuación, solicita autorización la Presidencia de la COHEFA13, para dar lectura a una Constancia de la Federación Colombiana de Ganaderos, FEDEGAN, respecto a los cambios introducidos por el gobierno Colombiano en la campaña de vacunación contra la fiebre aftosa.

El Dr. Décio Coutinho, de la Confederación de Agricultura y Pecuaria (CNA) de Brasil, representando al Sector Privado de la Subregión Amazónica, sugirió que se prepare una resolución al respecto y se haga llegar a las autoridades de Colombia. Esta intervención fue apoyada por los delegados del Sector Privado de las otras sub-regiones, así como por el representante del GIEFA y por la Confederación de Ganaderos de Bolivia.

El Dr. McAllister Tafur Garzón, representante del ICA Colombia, informó que respecto a lo presentado por el Sr. Lafaurie Rivera, los países de la región pueden tener la seguridad que, el gobierno de Colombia ha dispuesto todas las acciones y coordinaciones necesarias para la mantención del estatus sanitario de fiebre aftosa en todo el país y en particular, para darle continuidad a las campañas de vacunación. Además, anticipó que el Gobierno de Colombia está enviando a la COHEFA, un documento oficial al respecto. El Dr. Armando Hugo Graciano, Presidente de la Empresa Colombiana de Productos Veterinarios VECOL, intervino para aclarar que el suministro de vacuna anti-aftosa para los ciclos de vacunación en Colombia se ha concretado conforme a los requerimientos estimados.

Nota de la Secretaría ex-officio:

Al final de la discusión, la secretaría recibió una versión escrita de la constancia leída en la sesión por el Sr. Lafaurie, y el día 21 de julio fueron recibidas: una nota oficial firmada por el Sr. Aurelio Iragirri Valencia, Ministro de Agricultura y Desarrollo Social y por el Sr. Juan Andrés Ángulo Mosquera, Gerente (e) ICA con la posición del Gobierno de Colombia sobre la materia, la que fue presentada en la 17° Reunión RIMSA por el Sr. Graciano, y una nota firmada por el Sr. Ricardo Sánchez Rondon, Presidente de la Unión Nacional de Asociaciones Ganaderas Colombianas UNAGA, con el apoyo de los ganaderos a la nueva estrategia de gestión de la vacunación.

Discusión y aprobación de las recomendaciones del COHEFA 13

Ottorino Cosivi, Director, PANAFTOSA-OPS/OMS

En sesión plenaria se aprobaron las 6 (seis) recomendaciones que se anexan al presente documento.

CEREMONIA DE CLAUSURA

El Dr. Ottorino Cosivi agradeció a los asistentes por su activa participación durante la reunión, en la cual se observó un alto nivel de concordancia con los temas contemplados en la agenda de trabajo, manifestando además su más sincera gratitud a las autoridades del Gobierno de la Republica de Paraguay por la organización y atenciones recibidas.

El Dr. Idoyaga clausuró la reunión, agradeciendo asimismo y en nombre del Gobierno del Paraguay, a todos los participantes, e hizo extensivo este agradecimiento a todas las instituciones públicas y privadas, así como al personal de apoyo de SENACSA, OPS-Paraguay y PANAFTOSA-OPS/OMS, por su gran desempeño, calidad humana y apoyo brindado durante el desarrollo de esta reunión.

Asunción, Paraguay, 19 de julio de 2016

ANEXOS

AGENDA

MARTES, 19 de julio

- 08:00-08:30 Inscripciones
- 08:30-09:00 **Apertura del COHEFA 13**
Marcos Espinal, representando *Carissa Etienne*, Directora de la OPS/OMS;
Marcos Medina, Ministro Sustituto de Agricultura y Ganadería del Paraguay;
Hugo F. Idoyaga Benítez, Presidente del SENACSA, Paraguay;
Ottorino Cosivi, Director de PANAFTOSA-OPS/OMS;
Carlos Castillos Solorzano, Representante de la OPS/OMS en Paraguay.
- 09:00-09:10 Elección del Presidente, Vicepresidente y Relator
- 09:10-09:15 Lectura y aprobación de la Agenda
- 09:15-09:45 **Conferencia Inaugural**
Perspectivas de un Hemisferio Americano libre de Fiebre Aftosa el 2020 y su impacto en la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible.
Marcos Medina, viceministro de Ganadería, Paraguay
- 09:45-10:00 **PUNTO 1.** Informes de Secretaría sobre las COSALFA (40.^a, 41.^a, 42.^a, 43.^a y 5.^a Extraordinaria) y COHEFA 12
Alejandro Rivera, PANAFTOSA-OPS/OMS
- 10:00-10:15 Discusión y aprobación del informe
- 10:15-10:45 **PUNTO 2.** Informe de situación epidemiológica de la Fiebre Aftosa en las Américas: 2015-2016
Manuel Sanchez, PANAFTOSA-OPS/OMS
- 10:45-11:00 Discusión
- 11:00-11:15 Receso
- 11:15-11:45 **PUNTO 3.** Banco Regional de Antígenos de Fiebre Aftosa: Proyecto BANVACO y Gestión de Riesgos para el manejo de cepas exógenas de virus de Fiebre Aftosa
Rossana Allende y *Alejandro Rivera*, PANAFTOSA-OPS/OMS
- 11:45-12:00 Discusión
- 12:00-13:30 Almuerzo – Piso 1, Grand Salón 1
- 13:30-14:00 **PUNTO 4.** Estrategias para enfrentar la última etapa del PHEFA: Enfoque Sub-Regional
Alejandro Rivera, PANAFTOSA-OPS/OMS
- 14:00-14:15 Discusión
- 14:15-14:45 Informe de la Presidencia del Grupo Interamericano para la Erradicación de la Fiebre Aftosa – GIEFA
Sebastião da Costa Guedes, Presidente del GIEFA
- 14:45-16:00 Receso
- 16:00-17:45 **Discusión y aprobación de las recomendaciones del COHEFA 13**
Ottorino Cosivi, Director, PANAFTOSA-OPS/OMS
- 18:00 Clausura de la reunión
- 20:00 Cena ofrecida por la Asociación Rural del Paraguay (ARP)

RECOMENDACIONES DEL COHEFA 13

RECOMENDACIÓN I

Banco de Antígenos/Vacunas y Manejo de Cepas de Virus Exógenas

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- Los logros alcanzados por los países de Sudamérica en el control y erradicación de la fiebre aftosa del continente;
- Que en seguimiento a la Resolución 4 de la 12ª COHEFA y la Resolución I de la 41ª COSALFA, PANAFTOSA-OPS/OMS elaboró los documentos con los Requisitos mínimos de bioseguridad y gestión de riesgo biológico para laboratorios de fiebre aftosa y el Mecanismo de Evaluación; y que un grupo de especialistas de los sectores público y privado de los países, definió los aspectos normativos y operativos para la aplicación de los mismos, lo que permite proponer a la COSALFA una revisión de las restricciones que fueron impuestas para el manejo de cepas de virus de fiebre aftosa exógenas a la región;
- Que en seguimiento a la Resolución 4 de la 12ª COHEFA y la Resolución I de la 40ª COSALFA, PANAFTOSA-OPS/OMS y un grupo técnico, prepararon un proyecto para creación del Banco Regional de Antígenos y Vacunas para COSALFA (en adelante llamado BANVACO) y que la 42ª COSALFA entendió necesario contar con una autoridad supranacional para administrar el BANVACO y decidió otorgar a PANAFTOSA-OPS/OMS la responsabilidad de gerencia y administración del BANVACO;
- Que PANAFTOSA informó que el proyecto BANVACO y el modelo de Convenio Constitutivo están en proceso de revisión interna para aprobación por la Directora de la OPS;
- Que es un aspecto crítico en la fase final del PHEFA en la región de Sudamérica, contar con reservas estratégicas de antígenos/vacunas para atender prontamente eventuales situaciones de emergencias de los países.

RECOMIENDA:

1. Agradecer a PANAFTOSA-OPS/OMS y al grupo de expertos el trabajo realizado en la revisión de las restricciones para el manejo de cepas exógenas de virus de fiebre aftosa y solicitar a PANAFTOSA-OPS/OMS, que las conclusiones y recomendaciones sean enviadas a los países miembros de la COSALFA a la brevedad, para su consideración y resolución.
2. Agradecer a PANAFTOSA-OPS/OMS y al grupo de expertos la elaboración de un proyecto para la formación del BANVACO y respaldar la decisión de la COSALFA 42, en el sentido de otorgar a PANAFTOSA-OPS/OMS la gerencia y administración del BANVACO.
3. Solicitar a la Directora de la OPS/OMS que apruebe el convenio constitutivo del proyecto para la gerencia y administración del BANVACO, en el marco de sus normas y procedimientos, por ser éste de alto interés regional en la preparación para la fase final del PHEFA.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

RECOMENDACIÓN II

Fortalecimiento de la vigilancia y la preparación para emergencias en países libres sin vacunación de la Sub-Región de América Central y el Caribe

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- Que las subregiones de Centroamérica y el Caribe son libres de fiebre aftosa sin vacunación y requieren que sus sistemas de atención veterinaria sean fortalecidos para sostener una vigilancia continua;
- Que para mantener una capacidad de respuesta para enfrentar emergencias los servicios veterinarios deben actualizar sus planes de contingencia y preparar los cuadros profesionales para responder ante una emergencia sanitaria;
- Que los países de Centro América con la colaboración de OIRSA, están realizando estudios de evaluación de riesgos de introducción de virus de fiebre aftosa;
- Que la cooperación técnica puede movilizar recursos para fortalecer las capacidades diagnósticas en apoyo a la vigilancia.

RECOMIENDA:

1. Instar a los países de Centroamérica y el Caribe, que en el marco del PHEFA, fortalezcan los sistemas de vigilancia para una detección oportuna de fiebre aftosa, mediante la capacitación en vigilancia y el establecimiento de acuerdos con laboratorios de referencia regionales para asegurar el acceso rápido a servicios de diagnóstico de enfermedades vesiculares, y actualicen los planes de contingencia y la preparación para emergencias sanitarias.
2. Que PANAFTOSA--OPS/OMS y OIRSA en coordinación con las agencias de cooperación técnica intra y extra-regionales, movilicen recursos para el fortalecimiento de las acciones de prevención, vigilancia y preparación para emergencias.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

RECOMENDACIÓN III

Etapas Final del Programa Hemisférico de Erradicación de Fiebre Aftosa (PHEFA)

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- El significativo avance en la erradicación de fiebre aftosa observado en las sub-regiones de Sudamérica en los últimos cuatro años, donde el 85 % del territorio ha alcanzado el estatus de libre de fiebre aftosa otorgado por OIE, con y sin vacunación;
- La elaboración en el marco de la COSALFA, de una Guía Técnica de Trabajo con los lineamientos técnico-epidemiológicos y metodologías para enfrentar los principales desafíos, a nivel de países y sub-regional, en la última etapa del PHEFA;
- La presentación de una propuesta con estrategias para la última etapa del PHEFA, basada en los componentes de la Guía Técnica de Trabajo y en función de la situación epidemiológica de cada sub-región de Sudamérica.

RECOMIENDA:

1. Instar a que los países de la COSALFA con territorios sin reconocimiento del estatus sanitario de fiebre aftosa otorgado por OIE, den prioridad a las acciones necesarias para que logren el reconocimiento del estatus sanitario como libre de fiebre aftosa en el marco temporal del PHEFA.
2. Solicitar a PANAFTOSA-OPS/OMS que continúe la cooperación técnica con los países y zonas sin reconocimiento de estatus sanitario, con prioridad en Venezuela, y promueva la movilización de recursos y el desarrollo de capacidades para que avancen hacia la erradicación y mitiguen los riesgos que representan para la sub-región.
3. Que los países, con la cooperación técnica de PANAFTOSA-OPS/OMS implementen en cada sub-región de Sudamérica, las estrategias propuestas para enfrentar la última etapa de PHEFA, de modo que se evalúen las condiciones que permitan iniciar una transición hacia el estatus sanitario de libre sin vacunación.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

RECOMENDACIÓN IV

Cooperación Técnica de PANAFTOSA-OPS/OMS

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- El significativo avance en la erradicación de la fiebre aftosa en los países de América del Sur y en la prevención en los países de América Central, América del Norte y el Caribe, como resultado de la aplicación del Programa Hemisférico de Erradicación de la Fiebre Aftosa – PHEFA;
- El rol crucial que ha jugado la cooperación técnica liderada por PANAFTOSA-OPS/OMS con la contribución de otras organizaciones internacionales, en apoyo a los programas de control y erradicación de fiebre aftosa de los países, así como en el seguimiento de los planes de acción del PHEFA;
- La importancia de la erradicación de la fiebre aftosa en el continente americano, lo que representa beneficios para la economía y el desarrollo social de los países con impacto positivo para los productores, las industrias y las poblaciones de la región;
- Que el abordaje de la última etapa del PHEFA, representa un cambio significativo en la gestión sanitaria de los servicios veterinarios y requiere de estrategias apropiadas y de decisiones sustentadas en evaluaciones de riesgos, apoyadas por sistemas de prevención de vigilancia y de respuesta, que den certeza a los países, que los procesos de transición de estatus sanitario no signifiquen un retroceso en el avance alcanzado.

RECOMIENDA:

1. Que la OPS/OMS, a través de PANAFTOSA-OPS/OMS, continúe con la Cooperación Técnica a los programas de fiebre aftosa de los países de la región, promoviendo la movilización de recursos para el fortalecimiento de su gestión sanitaria, así como la incorporación y el desarrollo de capacidades en nuevos enfoques, herramientas y metodologías para la consolidación y proyección de los avances logrados por el PHEFA.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

RECOMENDACIÓN V

Programa para la Erradicación de la Fiebre Aftosa de Colombia

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- La constancia presentada por el Delegado del Sector Privado de la Sub-Región Andina del COHEFA y Presidente de la Federación Colombiana de Ganaderos – FEDEGAN donde reporta cambios introducidos por el Gobierno de Colombia en la gestión de la campaña de vacunación contra la Fiebre Aftosa.
- La preocupación manifestada por los delegados del sector privado ganadero de la región, con base a la situación descrita, respecto a la relación público-privada de Colombia en su programa de erradicación de la Fiebre Aftosa, considerando la existencia de riesgos sub-regionales .
- La información proporcionada por el sector oficial de Colombia, quién enfatizó que todas las acciones del programa de fiebre aftosa están aseguradas para el mantenimiento del estatus de libre de fiebre aftosa en Colombia y señala la disposición de proporcionar a la COHEFA, la información que sea requerida.

RECOMIENDA:

1. Solicitar respetuosamente a las autoridades del Ministerio de Agricultura de Colombia que autoricen una misión técnica conformada por representantes del COHEFA, GIEFA y de PANAFOTSA-OPS/OMS a la brevedad posible, para recibir información sobre la gestión actual de las diferentes tareas del Programa de fiebre aftosa y las acciones de inter-sectorialidad pública-privada.
2. La misión técnica elaborará un informe para consideración de la COSALFA.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

RECOMENDACIÓN VI

Agradecimientos

La 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA,

CONSIDERANDO:

- El respaldo del Gobierno de la Republica de Paraguay para servir de sede de la COHEFA 13, así como la cordialidad, hospitalidad y atenciones brindadas a todos los delegados y participantes a esta reunión.

RECOMIENDA:

1. Manifestar su más sincera gratitud a las autoridades del Gobierno de la Republica de Paraguay por la organización y atenciones que recibieron los delegados y participantes a esta reunión.
2. Hacer extensivo su reconocimiento a todas las instituciones públicas y privadas, así como a su personal, por su gran desempeño, calidad humana y apoyo brindado durante el desarrollo de esta reunión.

(Aprobada en la sesión plenaria
del 19 de julio de 2016)

Español:

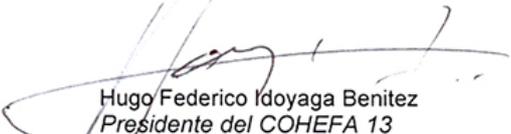
EN FE DE LO CUAL, el Presidente de la Reunión, Dr. Hugo Federico Idoyaga Benitez, Presidente del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal de Paraguay (SENACSA); el Director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa – PANAFTOSA-OPS/OMS, Dr. Ottorino Cosivi y los representantes del más alto nivel del sector público y privado de las seis subregiones que integran el Comité: Amazónica, Andina, Caribe, Cono Sur, Mesoamérica y Norteamérica, firman la lista de presencia en la 13ª Reunión Ordinaria del COHEFA, realizada en la ciudad de Asunción, Paraguay, el día 19 de julio del 2016.

Português:

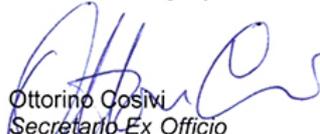
EM FE DO QUAL, o Presidente da Reunião, Dr. Hugo Federico Idoyaga Benitez, Presidente do Serviço Nacional de Qualidade e Saúde Animal do Paraguai; o Diretor do Centro Pan-Americano de Febre Aftosa – PANAFTOSA-OPAS/OMS, Dr. Ottorino Cosivi e os representantes do mais alto nível do setor público e privado das seis sub-regiões que integram o Comitê: Amazônica, Andina, Caribe, Cone Sul, Centro América e Norte América, assinam a lista de presença na 13ª. Reunião Ordinária do COHEFA, realizada na cidade de Assunção, Paraguai, no dia 19 de julho de 2016.

English:

IN WITNESS WHERE OF, the Chairman of the Meeting, Dr. Hugo Federico Idoyaga Benitez, President of Paraguay's National Animal Quality and Health Service (SENACSA); and the Director of the Pan-American Foot-and-Mouth Disease Center - PANAFTOSA-PAHO/WHO, Dr. Ottorino Cosivi and the public and the private sector high-level representatives, from the six sub regions that compose the Committee: Amazon, Andean, Caribbean, Southern Cone, Central American, and North American, have signed the present list of participants at the 13th COHEFA Ordinary Meeting, held in Asuncion, Paraguay, on 19 July 2016.



Hugo Federico Idoyaga Benitez
Presidente del COHEFA 13
Presidente del Servicio Nacional de Calidad y Salud
Animal de Paraguay



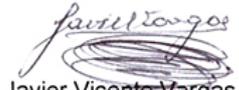
Ottorino Cosivi
Secretario-Ex Officio
Director del Centro Panamericano de
Fiebre Aftosa – PANAFTOSA-OPS/OMS



Guilherme Henrique Figueiredo Marques
Representante del Sector Publico de la
Subregión Amazónica



Décio Coutinho
Representante del Sector Privado de la
Subregión Amazónica



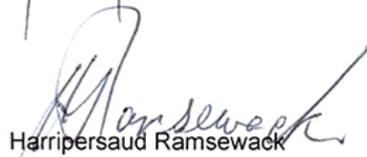
Javier Vicente Vargas Estrella
Representante del Sector Publico de la
Subregión Andina



José Félix Lafaurie Rivera
Representante del Sector Privado de la
Subregión Andina



Nimia Lissette Gómez Rodríguez
Representante del Sector Publico de la
Subregión del Caribe



Harripersaud Ramsewack
Representante del Sector Privado de la
Subregión del Caribe



Primo Ricardo Feltes
*Representante del Sector Publico de la
Subregión del Cono Sur*



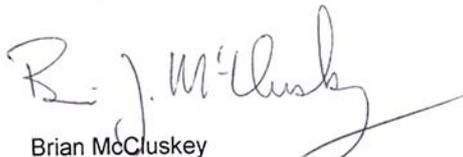
Leopoldo Amorim
*Representante del Sector Privado de la
Subregión del Cono Sur*



Esteban Girón
*Representante del Sector Publico de la
Subregión Mesoamérica*



José Ronald Blandón Bustamente
*Representante del Sector Publico de la
Subregión Mesoamérica*



Brian McCluskey
*Representante del Sector Publico de la
Subregión Norteamérica*



Bobby Acord
*Representante del Sector Privado de la
Subregión Norteamérica*



**Organización
Panamericana
de la Salud**



**Organización
Mundial de la Salud**
OFICINA REGIONAL PARA LAS Américas

TETÄ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande raperã ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

**13ª REUNIÓN DEL COMITÉ HEMISFÉRICO PARA LA ERRADICACIÓN
DE LA FIEBRE AFTOSA (COHEFA 13)**

Asunción, Paraguay, 19 de julio del 2016

LISTA DE PARTICIPANTES

DELEGADOS

SUBREGIÓN ANDINA

Publico

Javier Vicente Vargas Estrella
Coordinador General de Sanidad Animal
Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la
Calidad del Agro
Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuacultura y
Pesca
Quito, Ecuador

Privado

José Félix Lafaurie Rivera
Presidente Ejecutivo
Federación Colombiana de Ganaderos
Bogotá, Colombia

SUBREGIÓN AMAZÓNICA

Publico

Guilherme Henrique Figueiredo Marques
Diretor do Departamento de Saúde Animal
Secretaria de Defesa Agropecuária
Ministério da Agricultura, Pecuária e
Abastecimento
Brasília, D.F., Brasil

Privado

Décio Coutinho
Consultor em Defesa Agropecuária
Superintendência Técnica
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil
Brasília, D.F., Brasil

SUBREGIÓN CONO SUR

Publico

Presidente del COHEFA 13

Hugo F. Idoyaga Benítez
Presidente
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
Asunción, Paraguay

Privado

Leopoldo Amorim Tavella
Delegado ante temas de Sanidad Animal
Asociación Rural del Uruguay
Montevideo, Uruguay

SUBREGIÓN MESOAMERICA

Publico

Esteban Girón
Viceministro de Desarrollo Agropecuario
Ministerio de Desarrollo Agropecuario
Ciudad de Panamá, Panamá

Privado

José Ronald Blandón Bustamante
Gerente General
Federación Centroamericana del Sector Cárnico
Bovino
Comisión Nacional Ganadera de Nicaragua
Managua, Nicaragua

SUBREGIÓN CARIBE

Publico

Nimia Lissette Gómez Rodríguez
Directora del Departamento de Sanidad Animal
Dirección General de Ganadería
Secretaría de Estado de Agricultura
Santo Domingo, Republica Dominicana

Privado

Harripersaud Ramsewack
Chief Executive Officer
National Cattle Farmers Association
Georgetown, Guyana

SUBREGIÓN NORTEAMÉRICA

Publico

Brian McCluskey
Associate Deputy Administrator
United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service
Washington, DC, USA

Privado

Bobby Acord
Consultant
National Pork Producers Council
North Carolina, USA

REPRESENTANTES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)

Carlos Franco
Especialista en Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos
San Jose, Costa Rica

Roberto Ahren
Especialista Principal en Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos
San José, Costa Rica

Banco Mundial (BM)

Caroline Planté
Especialista en Ganadería
Washington, D.C.

Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)

Jean-Philippe Dop
Director General Adjunto
Paris, Francia

Luis Osvaldo Barcos
Representante Regional
Buenos Aires, Argentina

Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)

Efraín Medina Guerra
Director Ejecutivo
San Salvador, El Salvador

Luis Alberto Espinoza Rodezno
Director Técnico Regional de Salud Animal
San Salvador, El Salvador

Asociación Panamericana de Ciencias Veterinarias (PANVET)

Franklin Clavel
Presidente
Ciudad de Panamá, Panamá

Grupo Interamericano para Erradicación de la Fiebre Aftosa (GIEFA)

Sebastião da Costa Guedes
Presidente
São Paulo, SP, Brasil

OBSERVADORES

ARGENTINA

Jorge Horacio Dillon
Presidente
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria
Buenos Aires

Ricardo Alfredo Maresca
Director Nacional de Sanidad Animal
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria
Buenos Aires

BAHAMAS

Godfrey Springer
Chief Veterinary Officer
Ministry of Agriculture & Marine Resources and Local Government
Nassau

BARBADOS

Erwin Arthur Phillips
Medical Officer of Health
Ministry of Health
Bridgetown

BOLIVIA

Daniel Rodney Gareca Vaca
Coordinador de Programas de Sanidad Animal
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e
Inocuidad Alimentaria
Santa Cruz

José Luis Vaca
Presidente
Federación de Ganaderos de Santa Cruz
Santa Cruz

Natividade Choque
Directora General de Promoción de la Salud
Ministerio de Salud
La Paz

BRASIL

Antonio Leonel Poloni
Assessor da Presidência
Federação da Agricultura do Estado do Paraná
Curitiba, Paraná

Ariana Weiss Sera
Assessora Técnica
Federação da Agricultura do Estado do Paraná
Curitiba, Paraná

Arthur Eduardo Alves de Toledo
Presidente
Agencia Goiânia de Defesa Agropecuária
Goiânia, Goiás

Benedito Fortes de Arruda
Presidente
Conselho Federal de Medicina Veterinária
Brasília, Distrito Federal

Daniella Soares de Almeida Bueno
Diretora Técnica
Instituto de Defesa Agropecuária do Estado do MT
Cuiabá, Mato Grosso

Eliana Déa Lara Costa Simor
Coordenadora substituta do PNEFA
Departamento de Saúde Animal
Ministério da Agricultura, Pecuária e
Abastecimento
Brasília, Distrito Federal

Emilio Carlos Salani
Vice-presidente Executivo
Sindicato Nacional da Indústria de Produtos para
Saúde Animal
São Paulo, São Paulo

Fernando Gomes Buchala
Coordenador da Coordenadoria de Defesa
Agropecuária
Coordenadoria de Defesa Agropecuária/Secretaria
de Agricultura e Abastecimento do Estado de São
Paulo
Campinas, São Paulo

João Augusto Guimarães Drumond
Responsável Técnico
Vallée S.A.
Montes Claros, Minas Gerais

João Vieira de Almeida Neto
Presidente
Conselho Regional de Medicina Veterinária
Campo Grande, Mato Grosso do Sul

José Luís Ravagnani Vargas
Diretor do DIPOA
Departamento de Inspeção de Produtos de Origem
Animal
Ministério da Agricultura, Pecuária e
Abastecimento
Brasília, Distrito Federal

Patrick Rocha
Secretario Executivo
Conselho Nacional de Pecuária de Corte
São Paulo, São Paulo

Uacir Bernardes
Diretor Executivo
Fundo para o Desenvolvimento da Agropecuária do
Estado de Goiás
Goiânia, Goiás

CANADÁ

José López
National Manager
Canadian Food Inspection Agency
Ministry of Agriculture and Agri-Food
Ontario

Martine Dubuc
Vice-Presidente, Science Branch
Canadian Food Inspection Agency
Ministry of Agriculture and Agri-Food
Ontario

CHILE

José Naranjo Yañez
Invitado Especial
Santiago

COLOMBIA

Alfredo Sanchez Prada
Gerente Comercial
Empresa Colombiana de Productos Veterinarios
S.A.
Bogotá

Hugo Armando Graciano
Presidente
Empresa Colombiana de Productos Veterinarios
S.A.
Bogotá

McAllister Tafur Garzón
Director Técnico de Inocuidad e Insumos
Instituto Colombiano Agropecuario
Bogotá

COSTA RICA

Bernardo Jáen Hernández
Director General
Servicio Nacional de Salud Animal
San José

CUBA

Armando Garrido Beracieto
Director Nacional de Salud Ambiental
Ministerio de Salud Pública
La Habana

Jorge Luis Millán Darias
Director General
Instituto de Medicina Veterinaria
La Habana

EL SALVADOR

Tania Margarita Tobar de Quinteros
Investigadora
Centro para la Defensa del Consumidor
San Salvador

ECUADOR

Irina Barba Bustos
Primera Secretaria
Embajada del Ecuador en Paraguay
Asunción

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Cesar Vladimir Orozco Quezada
Veterinary Officer
United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service
Santa Cruz, Bolivia

Gonzalo Ibañez
Analista para Asuntos Reglamentarios
Internacionales
Oficina Regional para Latinoamerica
Food and Drug Administration
Embajada de EE.UU.
Santiago, Chile

Peter Fernández
Regional Manager
Supervisory Regional Manager for the Latin
America & Caribbean Region
United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service
American Embassy
Bogotá, Colombia

FRANCIA

René Quirin
Deputy Agricultural Regional Advisor
Embassy of France
Brasilia, DF, Brazil

MÉXICO

Hugo Fragoso Sánchez
Director de Inocuidad de Alimentos
Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad
Agroalimentaria
México, D.F.

NICARAGUA

Eduardo Jiménez Suazo
Coordinador del Programa de Zoonosis
Ministerio de Salud
Managua

PANAMÁ

Alexis E. Villarreal
Jefe Departamento de Trazabilidad
Ministerio de Desarrollo Agropecuario
Ciudad de Panamá

Itza Barahona de Mosca
Directora General de Salud Pública
Ministerio de Salud
Ciudad de Panamá

PARAGUAY

Alexander Szwako González
Profesor
Facultad de Ciencias Veterinarias
Universidad Nacional de Asunción
San Lorenzo

Antonio Esteban Vasconsellos Portas
Presidente
Asociación Coordinadora Nacional de Salud
Animal
Mariano Roque Alonso

Blas Cousirat
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Carlos Enrique Simon Van Humbeeck
Coordinador Técnico
Asociación Coordinadora Nacional de Salud
Animal
Mariano Roque Alonso

Carlos R. Ramírez A.
Coordinador do Programa de Febre Aftosa
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
Asunción

Celso Javier Rolón Lezcano
Profesor
Facultad de Ciencias Veterinarias
Universidad Nacional de Asunción
San Lorenzo

Christian Velázquez
Coordinador Técnico DIGESIT
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Claudia Silvera
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Daniel González Jara
Coordinador de Región n° 1
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Dionisio Alegre Silva
Coordinador de Región n° 12
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Edgar Rodríguez Aguayo
Coordinador de Región n° 8
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Eduardo Gonzalez Ferreira
Director General
Revista Alimentaria
Asunción

Enrique González
Director de Cuarentena
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Esteban Ibarra
Jefe IVO
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Felipe Ramón Llano Vieira
Coordinador de Región n° 11
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Felix Meza Zaracho
Coordinador de Región n° 3
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Flaminio Acosta Guillén
Coordinador Técnico de Dirección de Campo
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Fredy Ortiz
Redactor
Revista Alimentaria
Asunción

Fulgencio Aquino
Director de Campo
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Gabriela Annalitze Colmán Garcete
Directora de la Enfermedades en Programa
DIGELAB
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Giovanna Villalba
Visión Banco
Asunción

Hermínio Fretes Gonzalez
Coordinador de Región n° 7
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Isaac Daniel Estigarribia
Coordinador de Región n° 13
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Juan Carlos Baruja Fernandez
Ministro de Agricultura y Ganadería
Ministerio de Agricultura y Ganadería del Paraguay
Asunción

Juan Carlos Cortese Arce
Coordinador de Región n° 10
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Juan Dávalos
Profesor
Facultad de Ciencias Veterinarias
Universidad Nacional de Asunción
San Lorenzo

Laurinda Chilavert
Coordinador de Región n° 4
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
Asunción

Lidi Teófilo Maidana Paéz
Coordinador de Región n° 5
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
Asunción

Magali Duré Goiburú
Diretor Geral
Revista Alimentaria
Asunción

Marcos Medina Britos
Viceministro de Ganadería
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Mario Esteban Prieto Enciso
Coordinador de Región n° 4
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Melissa Tomassi
Profesora
Facultad de Ciencias Veterinarias
Universidad Nacional de Asunción
San Lorenzo

Miguel Romero
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Minerva Benítez
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Natalia Santacruz
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Nelly Ortíz Rodríguez
Directora General de Laboratorio
DIGELAB
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Nelson Rubén Serafini Scribiano
Profesor
Facultad de Ciencias Veterinarias

Universidad Nacional de Asunción
San Lorenzo

Néstor Manuel González Escobar
Coordinador de Ferias y Remates
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Norman Daniel Ramírez Aguilera
Jefe de Departamento de Epidemiología
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Olga Alfonso Centurión
Coordinadora Técnica de la Dirección de Programas
Sanitarios
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Omar Sosa
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Paola Cilia
Jefa de la División Enfermedades Vesiculares
DIGELAB
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Primo Ricardo Feltes Bagnoli
Director de Servicios Técnicos
DIGESETEC
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Ramona Dávalos de Almeida
Directora de Programas Sanitarios
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Rosanna Bóveda
Técnica del Departamento de Enf. Vesiculares
DIGELAB
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Rúben Franco Vitale
Coordinador de Región nº 6
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Ruben Macchi
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Sara Fabiola Chaparro Gavilán
Coordinador de Región nº 9
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Sofia Volkart Frings
Profesional
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Asunción

Victor Darío Maldonado
Coordinador Técnico
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

Virgilio González
Coordinador de Protección Pecuaria
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
San Lorenzo

SAN CRISTÓBAL Y NIEVES

Arve Lee Willingum III
Associate Dean for Research and Postgraduate
Studies
Director of One Health Center for Zoonoses and
Tropical Veterinary Medicine
Professor of One Health
Institutional Officer
Basseterre

Eugene Hamilton
Minister
Ministry of Agriculture, Health and National Health
Insurance, Human Settlements, Community
Development, Gender Affairs, Social
Services, Lands and Cooperatives
Basseterre

URUGUAY

Francisco Muzio
Director de Servicios Ganaderos
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo

SECRETARIADO

Organización Panamericana de la Salud (OPS)

Marcos Antonio Espinal Fuentes
Director
Departamento de Enfermedades Transmisibles
y Análisis de Salud
Washington, D.C.

Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (PANAFTOSA-OPS/OMS)

Ottorino Cosivi
Director (Secretario ex officio)
Centro Panamericano de Fiebre Aftosa
Rio de Janeiro, Brasil

Alejandro Mauricio Rivera Salazar
Coordinador del Área de Fiebre Aftosa (Secretario
Técnico)
Rio de Janeiro, Brasil

Manuel José Sánchez Vazquez
Coordinador del Área de Epidemiología
Rio de Janeiro, Brasil

Rossana Allende
Coordinadora del Laboratorio de Referencia
Pedro Leopoldo, MG, Brasil

Julio Cesar Augusto Pompei
Coordinador del Área de Zoonosis
Rio de Janeiro, Brasil

Baldomero Molina Flores
Especialista en Diagnostico, Vigilancia y Control de
Enfermedades Zoonóticas
Rio de Janeiro, Brasil

Monica Martini
Coordinadora de Cooperación Técnica entre los
Países
Rio de Janeiro, Brasil

Victor Javier del Río
Asesor en Zoonosis
Rio de Janeiro, Brasil

Carla Rodrigues Perdiz
Oficial de Proyectos y Programas
Rio de Janeiro, Brasil

Eduardo Álvarez
Consultor
Santiago, Chile

Hugo Tamayo
Consultor
Rio de Janeiro, Brasil

Karla Nohemi Rascón-García
Trainee
Rio de Janeiro, Brasil

Cely Ávila
Comunicación Visual y Web
Rio de Janeiro, Brasil

Ana Cristina Silva de Carvalho
Secretaria Diretoria
Rio de Janeiro, Brasil

Vanessa O. David
Secretaria Área de Cooperación Técnica
Rio de Janeiro, Brasil

Rosana Ferreira da Silva
Secretaria Área Alimentos
Rio de Janeiro, Brasil

Glauca da Silva
Secretaria Área Fiebre Aftosa
Rio de Janeiro, Brasil

CONSULTORES EN LOS PAÍSES

Rodrigo Miguel García Muñoz
Consultor
Santa Cruz, Bolívia

Marco Antonio Natal Vigilato
Consultor Regional en Salud Pública Veterinaria
Lima, Perú

Alexandra Vokaty
Asesor Subregional en Salud Pública
Veterinaria
Port of Spain, Trinidad y Tobago

Blanca Cousiño
Oficial de Proyectos y Programas
Asunción, Paraguay Consultora

Ana Elena Chevez
Consultora
Asunción, Paraguay

Miguel Aragón
Consultor
Asunción, Paraguay